



DK	Maxi ovn i børstet stål	2
SE	Maxi-ugn i borstat stål	4
UK	Maxi oven in brushed steel	6
DE	Maxiofen in gebürstetem Stahl	8
FI	Maksiuuni harjattua terästä	10
PL	Kuchenka z matowej stali	12



INTRODUKTION

For at De kan få mest glæde af Deres Ide-Line maxiovn, beder vi Dem venligst gennemlæse denne brugsanvisning, før de tager maxiovnen i brug. Vi anbefaler Dem yderligere at gemme brugsanvisningen, hvis De på et senere tidspunkt skulle få brug for at genopfriske maxiovnens funktioner.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Læs hele brugsanvisningen.
- Brug kun apparatet til det fremstillede formål.
- Apparatet må aldrig nedsænkes i nogen former for væske.
- Ryk aldrig i ledningen, men tag istedet fat i stikket og træk det forsigtigt ud.
- Ledningen bør holdes væk fra varme overflader.
- Hvis ledningen på dette apparatet bliver beskadiget, må den kun udskiftes på et af fabrikanten angivet værksted, da anvendelse af special værktøj er påkrævet.
- Hvis selve apparatet skulle blive beskadiget, skal det indleveres til en fagmand for reparation. Hvis der foretages uautoriseret indgreb i apparatet bortfalder garantien.
- Børn der befinder sig i nærheden af apparatet, når dette er i brug, bør holdes under opsyn. Apparatet bør opbevares utilgængeligt for børn.
- Hvis brug af forlængerledning er nødvendig, bør man bruge en 10-ampere ledning. Man skal være forsigtig med placeringen af forlængerledningen, så man ikke snubler over denne.
- Varmeelementerne er blevet smurt ind i olie ved fabrikationen og vil derfor afgive en smule røg i starten. Det er ganske ufarligt og vil ophøre efter få minutter. Åben ovndøren og sæt temperaturen til 250°C og lad ovnen være tændt i 15 minutter.
- Brug ikke apparatet hvis der tydelige tegn på skader.
- Brug kun apparatet indendøre.
- Ovnen skal stå stabilt på fødderne på et fladt plan ved anvendelse.
- Ledningen må ikke røre nogen dele af ovnen.

FUNKTIONSOVERSIGT



- 1. Temperaturvælger
- 2. Kontrol lampe
- 3. Indstilling af varmefordeling
- 4. Timer
- 5. Glas dør
- 6. Rist
- 7. Bradepande
- 8. Krummebakke

INDSTILLING AF VARMEFORDELING

- 1. Slukket
- Øvre
 varmeelement
 er aktivt
- 3. Nedre varmeelement er aktivt
- Både øvre og nedre varmeelement er aktive.



FØR OVNEN TAGES I BRUG

- Sørg for at ovnen er helt tør før brug.
- Det er vigtigt at sørge for tilstrækkelig ventilation.
- Bør ikke opstilles på en ubehandlet træoverflade. Placér ovnen på en varmebestandig overflade.
- Vær opmærksom på at ovnens fødder eventuelt kan afgive en smule farve, hvis dette er tilfældet kan farven med fordel fjernes med en fugtig klud tilsat lidt husholdningssprit.
 Almindeligt rengøringsmiddel kan også bruges. Vær opmærksom på at ubehandlede træoverflader ikke kan tåle sprit.

BRUG

Når den ønskede temperatur og varmefordeling er valgt, sættes timeren på den ønskede position. Når den valgte temperatur er opnået slår termostaten fra. Termostaten vil tænde og slukke vilkårligt under tilberedningen for at opretholde den valgte temperatur.

- Vælg den ønskede varmefordeling
- Drej temperatur vælgeren med uret For at vælge den ønskede ovntemperatur.
- Indstil timeren med uret til den ønskede tid.
 Kontrollampen vil lyse indtil ovnen når den ønskede temperatur.
- Når tilberedningen er færdig drejes timeren til 0 position for at slukke ovnen.

GRILL TILBEREDNING

- Lad ovndøren stå i den åbne position, så døren står på klem.
- Drej varmefordelingsknappen til det øvre varmeelement.
- Drej temperatur vælgeren på 250°C.
- Drej timeren om på den ønskede grill tid.
- Når tilberedningen er færdig drejes timeren til 0 position for at slukke for ovnen.

EFTER BRUG

- Lad oven afkøle fuldstændigt.
- Sæt varmefordelingen på OFF position.
- Fjern stikket fra stikkontakten.

VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

- Tag stikket ud af stikkontakten og lad ovnen køle af, inden rengøringen påbegyndes.
- Ovnen må ikke nedsænkes i nogen former for væske. Alle overflader må rengøres med en let fugtig klud.
- Ved genstridige pletter anbefales det at bruge flydende sæbe.
- Brug ikke slibende eller ridsende rengøringsmidler.
- De indvendige flader kan aftørres med en let fugtig klud.
- Sørg altid for at ovnen tørres af og at ovnlågen står åben indtil ovnen er fuldstændig tør.

MILJØ TIPS

Et el/elektronik produkt bør, når det ikke længere er funktionsdygtigt, bortskaffes med mindst mulig miljøbelastning. Apparatet skal bortskaffes efter de lokale regler i Deres kommune, men i de fleste tilfælde kan De komme af med produktet på Deres lokale genbrugsstation.

GARANTIEN GÆLDER IKKE

- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis apparatet har været misligholdt, været udsat for vold eller lidt anden form for overlast.
- For fejl som måtte opstå grundet fejl på ledningsnettet.
- Hvis der har været foretaget uautoriseret indgreb i apparatet.

IMPORTØR

Adexi group

Grundet konstant udvikling af vore produkter på funktions- og designsiden forbeholder vi os ret til ændringer af produktet uden foregående varsel.

Med forbehold for trykfejl

VIKTIGA ANVISNINGAR

- SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

För att Ni skall få mest glädje av Er nya Ide-Line maxi ugn, ber vi Er vänligen läsa igenom denna bruksanvisning innan Ni tager apparaten i bruk.

Vi rekommenderar ytterligare att spara den om Ni vid ett senare tillfälle behöver friska upp minnet på apparatens funktioner.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- 1. Läs igenom hela bruksanvisningen före användning.
- Apparatens sladd eller stickkontakt får inte sänkas ned i någon form av vätska.
- 3. Använd endast apparaten till det som den är avsedd för.
- Drag aldrig i sladden när stickkontakten tas ut från vägguttaget.
- 5. Sladden skall hållas borta från varma ytor.
- Om sladden eller själva apparaten skulle gå sönder, lämna in den till inköpsstället för översyn.
 Försök ej själv att laga den då det krävs specialverktyg.
- Barn som befinner sig i närheten av apparaten när den används skall hållas under uppsikt.
 Förvara apparaten oåtkomlig för barn.
- Om man använder en förlägningssladd skall det vara en 10ampere sladd. Var försiktig med placeringen av den så att man inte snubblar på den.
- 9. Värmeelementen är från fabriken insmorda med olja och kommer därför avge lite rök i början. Detta är helt normal och ofarligt och kommer försvinna inom några minuter. Öppna ungsluckan och sätt temperaturen på 250°C och låt ugnen vara på i 15 minuter.
- Använd inte apparaten om det finns tydliga tecken på att den är skadad.
- 11. Använd endast apparaten inomhus.
- 12. Ugnen skall stå stabilt på alla fötterna på en plan yta.
- 13. Sladden får inte komma i kontakt med några delar av ugnen.

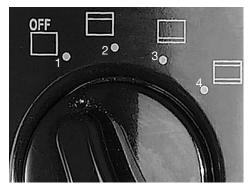
ÖVERSIKT



- 1. Temperaturväljare
- 2. Kontrollampa
- 3. Inställning av värmefördelning
- 4. Timer
- 5. Glaslucka
- 6. Galler
- 7. Långpanna
- Smulbricka

INSTÄLLNING AV VÄRMEFÖRDELNING

- 1. Avstängd
- 2. Övre värmeelement aktivt
- 3. Nedre värmeelement aktivt
- Både övre och nedre värmeelement är aktiva



FÖRE UGNEN ANVÄNDS

- 1. Se till att ugnen är inte är fuktig före användning.
- 2. Se till att ugnen får tillräckligt med ventilation.
- 3. Placera ej ugnen på en obehandlad träyta utan placera den på en värmetålig yta.
- 4. Var uppmärksam på att ugnens fötter kan avge små märken. Om detta sker kan färgen tas bort med en fuktig trasa och lite hushållssprit. Vanligt rengöringsmedel kan också användas. Var uppmärksam på att obehandlade träytor inte tål sprit.

ANVÄNDNING

När den önskade temperaturen och värmefördelningen är vald, ställ in timern på önskad tid. När den valda temperaturen är uppnådd slår termostaten ifrån och konvektionsfläkten stängs av. Termostaten slår av och på under användning för att hålla inställd temperatur.

- 1. Välj den önskade värmefördelningen.
- 2. Vrid temperaturväljaren medurs till önskad temperatur.
- 3. Kontrollampan tänds tills önskad temperatur är uppnådd.
- 4. Vrid timern medurs till önskad tid.
- 5. När tillagningen vrids timern till 0 för att stänga av ugnen.

TILLAGNING MED GRILL

- 1. Lämna ugnsluckan öppen.
- 2. Vrid värmefördelningsknappen till övre värmeelementet.
- 3. Vrid temperaturväljaren till 250°C.
- 4. Vrid timern till önskad grilltid.
- 5. När tillagninen är klar vrids timern till 0.

EFTER ANVÄNDNING

- 1. Stäng av ugnen och låt den kylas av helt.
- 2. Ställ värmefördelningen i position "Off".
- 3. Drag ur sladden från vägguttaget.

RENGÖRING

- 1. Drag ur sladden från vägguttaget.
- 2. Ugnen får inte sänkas ned i någon form av vätska. Alla ytor kan torkas nen är helt torr invändigt.

MILÖTIPS

En elektrisk produkt bör när den inte längre är funktionsduglig kasseras med minsta möjliga miljöbelastning. Apparaten skall kasseras efter de lokala regler som gäller där Ni bor, men i de flesta fall kan Ni lämna produkten på Er lokala återvinningscentral.

GARANTI

Garantin gäller enligt konsumentköplagen. Under garantitiden ansvarar generalagenten för fel som uppkommit p.g.a. materialfel eller tillverkningsfel. Skulle dessa fel uppstå kommer apparaten att repareras eller bytas ut beroende på vad generalagenten eller dess ombud anser vara nödvändigt.

Fel som uppkommit p.g.a. felaktigt användande t.ex. felaktig spänning, överslag eller normal förslitning omfattas inte av garantin. Garantin gäller ej heller om oauktoriserat ingrepp gjorts i apparaten.

Garantin gäller endast om inköpsdatum kan styrkas med datumstämplat kassakvitto.

IMPORTÖR

Adexi group

Vi reserverar oss för eventuellt tryckfel.



INTRODUCTION

Please read this instruction manual carefully and familiarize yourself with your new grill oven, before using the first time. Please retain this manual for future reference.

IMPORTANT SAVEGUARDS

When using your oven, basic safety precautions should always be followed:

- Read all instructions.
- Use only oven for its intended use.
- To protect against a risk of electric shock, do not immerse the oven in water or any other liquids.
- . Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
- Do not allow cord to touch hot surface. Let oven cool completely before cleaning.
- Do not operate oven with a damaged cord or if the oven has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the oven; take it to a qualified serviceman for examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the oven is used.
- Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave oven unattended while connected.
- To avoid a circuit overload, do not operate another high voltage appliance on the same circuit.
- If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.
- All repair work should be carried out by an approved service center
- The heating elements have been slightly greased and as a result the oven might slightly smoke when switched on for the first time. After a short while, this will cease. Open the oven door and turn the temperature dial to 250°C and set the timer at 15 minutes.

LIST OF COMPONENTS



- 1. Thermostat dial
- 2. Control light
- 3. Selector dial
- 4. Timer
- 5. Glass door
- 6. Wire rack
- 7. Baking pan
- 8. Crumb tray

SELECTOR DIAL

- 1. OFF
- 2. Upper heating element
- 3. Lower heating element
- Lower & upper heating element



BEFORE USE

- Make sure that there is enough ventilation around the oven.
- Make sure that the oven is completely dry before use.
- The oven should not be placed on an untreated wood surface. Place the oven on a heat resistant surface.
- Be aware that the feet of the oven can leave some marks on the table, if this happens, remove the marks with a damp cloth added a little housekeeping spirits. Regular cleansing agent can also be used. Be aware that untreated surfaces can not stand housekeeping spirits.

USE

When the desired temperature and heating element is chosen, set the timer at the desired position. When the set temperature is reached the thermostat will cut off. The thermostat will turn on and off during operation to maintain the set temperature.

- Turn the selector dial to the desired position.
- Turn the thermostat dial clockwise for the desired temperature.
- Turn the timer dial clockwise to the desired cooking time.
- The control light will light up until the desired temperature is reached.
- When the cooking procedure is done, turn the timer back to 0 position to turn off the oven.

GRILL COOKING

- Leave the door at the open point.
- Turn the selector dial to the upper heating element.
- Turn the temperature dial to 250°C
- Turn the timer to the desired grill time.
- When the grill cooking is done, turn the timer back to position 0 to turn off the oven.

AFTER USE

- let the oven cool off.
- Set the selector dial on OFF position.
- Unplug the appliance from the outlet.

MAINTENANCE AND CLEANING

- Unplug the appliance and allow it to cool, before cleaning starts.
- Do not immerse the appliance in water. All surfaces can be cleaned with a clean damp cloth.
- If stains still appear, it is recommended to use soap.
- Do not use abrasive cleaners or sharp utensils to clean the oven.
- Clean inside with a clean damp cloth.
- Always make sure that the oven is wiped off and the door is open until the oven is completely dry.

ENVIRONMENTAL TIP

An electronic appliance should, when it is no longer capable of functioning be disposed with least possible environmental damage. The appliance should be disposed according to the local regulations in your municipality, in most cases you can discharge the appliance at your local recycling center.

THE WARRENTY DOES NOT COVER

- If the above points have not been observed.
- If the appliance has not been properly maintained, if force has been used against it or if it has been damaged in any other way.
- Errors or faults owing to defects in the distribution system.
- If the appliance has been repaired or modified or changed in any way or by any person not properly authorized.

IMPORTER

Adexi group

We take reservation for printing errors.

Due to constant development of our products in regards to function and design, we take reservation for changes without notice.



EINFÜHRUNG

Damit Sie möglichst viel Freude an Ihrem Ide-Line Grillofen haben werden, machen Sie sich bitte mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Wir empfehlen Ihnen außerdem, die Gebrauchsanweisung aufzuheben. So können Sie die Funktionen des Gerätes jederzeit nachlesen.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie bitte die gesamte Gebrauchsanweisung durch.
- Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck und wie in dieser Gebrauchsanweisung angegeben.
- Das Gerät darf auf keinen Fall in Flüssigkeiten getaucht werden.
- Niemals am Kabel ziehen, sondern den Stecker fassen und vorsichtig abziehen.
- Kabel von warmen Oberflächen fernhalten.
- Bei einer etwaigen Beschädigung des Anschlußkabels dieses Gerätes darf das Kabel nur durch eine vom Hersteller benannte Werkstatt ersetzt werden, da Spezialwerkzeug erforderlich ist.
- Falls das Gerät selbst beschädigt wird, ist es durch einen Fachmann reparieren zu lassen. Im Falle von Eingriffen in das Gerät von Stellen, die nicht von uns autorisiert sind, wird die Garantie hinfällig.
- Kinder, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten, während es in Betrieb ist, sind zu beaufsichtigen. Das Gerät für Kinder unerreichbar aufbewahren.
- Bei Bedarf einer Verlängerungsschnur ein 10-Ampere-Kabel verwenden. Bei der Verlegung der Verlängerungsschnur ist Vorsicht geboten: Stolpergefahr.
- Die Heizelemente sind werkseitig eingeölt worden und geben deshalb anfangs etwas Rauch ab. Dies ist völlig ungefährlich und hört nach wenigen Minuten auf. Ofentür öffnen, Temperatur auf 250°C einstellen und Ofen für 15 Minuten eingeschaltet lassen.
- Gerät bei deutlichen Anzeichen von Beschädigung nicht benutzen.
- Gerät nur in Innenräumen einsetzen.
- Bei Gebrauch muß der Ofen auf einer ebenen Fläche stabil auf seinen Füßen stehen.
- Das Kabel darf keine Teile des Ofens berühren.

BESCHREIBUNG



- 1. Thermostatschalter
- 2. Anzeigelampe
- 3. Wahlschalter zur Wärmeverteilung
- 4. Zeitschalter
- 5. Glastür
- 6. Ofenrost
- 7. Brat- und Backblech
- Krümelschublade

WAHLSCHALTER ZUR WÄRMEVERTEILUNG

- 1. Aus
- 2. Oberes Heizelement ist aktiv
- Unteres
 Heizelement
 ist aktiv
- 4. Oberes und unteres
 Heizelement sind aktiv



VOR DEM EINSATZ

- Sicherstellen, daß der Ofen vor dem Gebrauch völlig trocken ist.
- Es ist wichtig, ausreichende Belüftung sicherzustellen.
- Nicht auf einer unbehandelten Holzoberfläche, sondern auf einer wärmebeständigen Oberfläche aufstellen.
- Bitte beachten Sie, daß die Füße des Ofens etwas abfärben können. In diesem Fall kann die Farbe mit einem feuchten Tuch unter Zusatz von etwas Haushaltssprit entfernt werden. Ein normaler Haushaltsreiniger läßt sich ebenfalls anwenden. Unbehandelte Holzoberflächen dürfen nicht mit Sprit behandelt werden.

ANWENDUNG

Nach Auswahl der gewünschten Temperatur und Wärmeverteilung den Timer in die gewünschte Position stellen. Wenn sich die gewählte Temperatur eingestellt hat, schaltet der Thermostat ab. Der Thermostat schaltensich während der Zubereitung nach Bedarf ein und aus, um die gewählte Temperatur aufrechtzuerhalten.

- Wahlschalter zur Wärmeverteilung in die gewünschte Position drehen.
- Thermostatschalter im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Temperatureinstellung drehen.
- Die Anzeigelampe leuchtet, bis der Ofen die eingestellte Temperatur erreicht hat.
- Zeitschalter auf die gewünschte Zeit einstellen.
- Nach beendeter Zubereitung den Zeitschalter in die Position "0" drehen, um den Ofen auszuschalten.

GRILLEN

- Die Ofentür in der offenen Position d.h. einen Spalt offen stehen lassen.
- Wahlschalter zur Wärmeverteilung auf das obere Heizelement einstellen.
- Thermostatschalter auf 250°C einstellen.
- Zeitschalter auf die gewünschte Grilldauer einstellen.
- Nach beendeter Zubereitung den Zeitschalter in die Position "0" drehen, um den Ofen auszuschalten.

NACH DEM GEBRAUCH

- Nach dem Gebrauch den Ofen ausschalten und ihn vollständig abkühlen lassen.
- Wahlschalter in Position AUS stellen.
- Stecker abziehen.

WARTUNG UND REINIGUNG

- Vor dem Reinigen Stecker abziehen.
- Der Ofen darf auf keinen Fall in Flüssigkeiten getaucht werden. Alle Oberflächen mit einem leicht feuchten Tuch reinigen.
- Für hartnäckige Flecken empfiehlt sich die Anwendung von Flüssigseife.
- Keine schleifenden oder kratzenden Reinigungsmittel verwenden.
- Die Innenflächen können mit einem leicht feuchten Tuch abgewischt werden.
- Stets sicherstellen, daß der Ofen abgetrocknet wird und daß die Ofentür offen steht, bis das Gerät völlig trocken ist.

UMWELTTIPS

Ein Elektro-/Elektronikprodukt ist nach Ablauf seiner Funktionsfähigkeit unter möglichst geringer Umweltbelastung zu entsorgen. Dabei sind die örtlichen Vorschriften Ihrer Wohngemeinde zu befolgen. In den meisten Fällen können Sie das Produkt bei Ihrer örtlichen Recyclingstation abgeben.

DIE GARANTIE WIRD HINFÄLLIG

- falls das Obenstehende nicht beachtet wird;
- falls das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder ihm anderweitig Schaden zugefügt worden ist;
- bei Fehlern, die aufgrund von Fehlern im Leitungsnetz entstanden sind;
- bei Eingriffen in das Gerät von Stellen, die nicht von uns autorisiert sind.

IMPORTEUR:

Adexi group

Für etwaige Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

JOHDANTO

Lue nämä käyttöohjeet huolellisesti ja tutustu uuteen uuniisi, ennen kuin käytät sitä ensimmäisen kerran. Säilytä käyttöohjeet myöhempää tarvetta varten.

TÄRKEÄT TURVAOHJEET

Noudata uunia käyttäessäsi seuraavia turvaohjeita:

- Lue kaikki ohjeet huolellisesti.
- Käytä uunia vain määrättyyn käyttötarkoitukseen.
- Älä upota uunia veteen tai muuhun nesteeseen, jotta et saa sähköiskua.
- Irrota johto pistorasiasta vetämällä pistokkeesta, ei johdosta.
- Älä anna johdon koskettaa kuumia pintoja. Anna uunin jäähtyä täysin ennen puhdistamista.
- Älä käytä uunia, jos johto on vaurioitunut tai jos uuni on pudonnut tai muuten vaurioitunut. Sähköiskun välttämiseksi älä pura uunia itse vaan toimita se valtuutettuun huoltoon tarkistusta ja korjausta varten. Jos uuni kootaan väärin, siitä saattaa aiheutua sähköiskuvaara käytön aikana.
- Valvo uunin käyttöä tarkasti, jos lapset käyttävät sitä tai jos sitä käytetään lasten läheisyydessä. Älä jätä uunia valvomatta, kun uuni on kytkettynä päälle.
- Älä käytä toista korkeajännitelaitetta samassa virtapiirissä, jotta virtapiiri ei ylikuormitu.
- Jos jatkojohto on tarpeen, käytä 10 ampeerin johtoa. Tätä alhaisemman ampeeriarvon johdot saattavat ylikuumentua. Aseta johto siten, että sitä ei voi vahingossa vetää irti ja että siihen ei kompastu.
- Korjaukset saa suorittaa vain valtuutettu huoltopalvelu.
- Lämmitysvastukset on rasvattu kevyesti, minkä vuoksi uuni saattaa aluksi hieman savuta, kun se kytketään ensimmäisen kerran päälle. Tämä lakkaa jonkin ajan kuluttua. Avaa uunin luukku ja aseta lämpötilaksi 250 °C ja ajastimen ajaksi 15 minuuttia.

OSALUETTELO



- 1. Termostaatin valitsinkiekko
- 2. Merkkivalo
- 3. Valitsin
- 4. Ajastin
- 5. Lasiluukku
- 6. Ritilä
- 7. Uunipannu
- 8. Murutarjotin

VALITSIN

- POIS PÄÄLTÄ (OFF)
- 2. Alempi kuumennusvastus
- 3. Ylempi kuumennusvastus
- Ylempi ja alempi kuumennusvastus



ENNEN KÄYTTÖÄ

- Varmista, että ilma pääsee kiertämään uunin ympärillä.
- Varmista, että uuni on täysin kuiva ennen käyttöä.
- Uunia ei saa sijoittaa käsittelemättömälle puupinnalle. Sijoita uuni lämmönkestävälle alustalle.
- Uunin jalat saattavat jättää jälkiä pöytään. Puhdista jäljet kostealla rätillä ja talousspriillä. Voit käyttää puhdistukseen myös tavallista puhdistusainetta. Muista, että käsittelemättömiä pintoja ei voi puhdistaa talousspriillä.

KÄYTTÖ

Kun olet valinnut haluamasi lämpötilan ja lämmitysvastuksen, aseta ajastin haluamaasi asentoon. Kun asetettu lämpötila saavutetaan, termostaatti kytkeytyy pois päältä. Termostaatti kytkeytyy päälle ja pois käytön aikana, jotta asetettu lämpötila säilyy.

- Käännä valitsin haluamaasi asentoon.
- Aseta haluamasi lämpötila kääntämällä termostaattia myötäpäivään.
- Aseta haluamasi valmistusaika kääntämällä ajastinta myötäpäivään.
- Merkkivalo palaa, kunnes asetettu lämpötila saavutetaan.
- Kun ruoka on valmista, käännä ajastin takaisin 0-asentoon ja kytke uuni pois päältä.

GRILLAUS

- Jätä luukku avoimeksi.
- Valitse ylävastus kääntämällä valitsinta.
- Valitse lämpötilaksi 250 °C.
- Aseta haluamasi grillausaika ajastimella.
- Kun grillaus on valmis, käännä ajastin takaisin 0-asentoon ja kytke uuni pois päältä.

KÄYTÖN JÄLKEEN

- Anna uunin jäähtyä.
- Aseta valitsin OFF-asentoon.
- Irrota uunin johto pistorasiasta.

KUNNOSSAPITO JA PUHDISTUS

- Irrota uunin johto pistorasiasta ja anna uunin jäähtyä ennen puhdistusta.
- Älä koskaan upota uunia veteen. Kaikki pinnat voidaan puhdistaa puhtaalla kostealla rätillä.
- Jos tahrat eivät lähde, käytä saippuaa.
- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai teräviä esineitä.
- Puhdista uunin sisäosat pehmeällä, kostealla rätillä.
- Varmista aina, että uuni on kuivattu ja luukku on auki, kunnes uuni on täysin kuivunut.

YMPÄRISTÖNSUOJELUVINKKI

Sähkölaite on hävitettävä mahdollisimman ympäristöystävällisesti, kun sitä ei voida enää käyttää. Laite on hävitettävä paikallisten säännösten mukaisesti. Sähkölaitteet voi usein toimittaa paikalliseen kierrätyskeskukseen.

TAKUU EI KATA VAURIOITA, JOS:

- edellä mainittuja ohjeita ei ole noudatettu
- laitetta on käytetty vastoin ohjeita, laitteen käytössä on käytetty liikaa voimaa tai laite on muulla tavoin vaurioitunut
- sähköverkon puutteet ovat aiheuttaneet virheitä tai vikoja
- laitetta on korjannut tai muuttanut sellainen henkilö, jolla ei ole asianmukaista valtuutusta.

MAAHANTUOJA

Adexi group

Emme vastaa painovirheistä.

Tuotteidemme toiminnan ja muotoilun jatkuvan kehitystyön vuoksi pidätämme oikeuden muutoksiin ilman etukäteisilmoitusta.

WPROWADZENIE

Przed pierwszym użyciem kuchenki należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zapoznać się zasadami jej użytkowania. Zaleca się zachowanie instrukcji na wypadek, gdyby zaistniała potrzeba skorzystania z niej w przyszłości.

WAŻNE UWAGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

W trakcie korzystania z kuchenki należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa:

- Zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami.
- Z kuchenki należy korzystać wyłącznie zgodnie z jej przeznaczeniem.
- Nie zanurzać kuchenki w wodzie lub innych płynach, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie ciągnąć za przewód sieciowy; aby odłączyć urządzenie od prądu, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka.
- Nie dopuszczać, by przewód stykał się z gorącą powierzchnią. Kuchenkę można czyścić dopiero po całkowitym ostygnięciu.
- Nie korzystać z kuchenki z uszkodzonym przewodem lub jeśli kuchenka spadła, bądź jest uszkodzona. Nie demontować kuchenki, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym; oględzin i naprawy kuchenki może dokonać jedynie wykwalifikowany pracownik serwisu. Użytkowanie kuchenki, która została niewłaściwie ponownie złożona, może grozić porażeniem prądem elektrycznym.
- Gdy urządzenie używane jest przez lub w pobliżu dzieci, konieczny jest nadzór osób dorosłych. Nie pozostawiać włączonej kuchenki bez nadzoru.
- Nie podłączać innego urządzenia o dużej mocy do tego samego obwodu, gdyż może to spowodować przeciążenie obwodu.
- Jeśli zachodzi konieczność użycia przedłużacza, należy korzystać z przewodu o dopuszczalnym natężeniu prądu 10 A. Przewody o niższych parametrach natężenia mogą ulec przegrzaniu. Przewód należy ułożyć w taki sposób, aby nie mógł zostać przypadkowo pociągnięty lub zaczepiony.
- Wszelkie naprawy kuchenki mogą być przeprowadzane jedynie przez autoryzowany punkt serwisowy.
- Z uwagi na to, że elementy grzejne zostały pokryte cienką warstwą smaru, kuchenka może lekko dymić przy pierwszym uruchomieniu. Dymienie ustanie po chwili. Otworzyć drzwiczki kuchenki, przekręcić pokrętło temperatury na 250įC i ustawić minutnik na 15 minut.

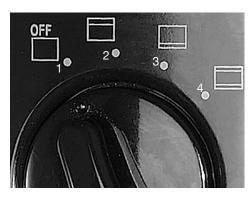
WYKAZ ELEMENTÓW



- 1. Pokretło termostatu
- 2. Lampka kontrolna
- 3. Pokrętło wyboru funkcji
- 4. Minutnik
- 5. Drzwiczki szklane
- 6. Stojak druciany
- 7. Forma do pieczenia
- 8. Tacka na okruchy

POKRĘTŁO WYBORU FUNKCJI

- 1. OFF (Wyłaczony)
- Dolny element grzejny
- Górny element grzejny
- Dolny i górny element grzejny



PRZED UŻYCIEM

- Sprawdzić, czy kuchenka umieszczona jest w miejscu zapewniającym odpowiednią wentylację.
- Przed włączeniem sprawdzić, czy kuchenka jest zupełnie sucha.
- Kuchenki nie należy stawiać na powierzchniach z nieimpregnowanego drewna. Umieścić kuchenkę na powierzchni żaroodpornej.
- Należy pamiętać, że nóżki kuchenki mogą pozostawić ślady na stole - w takim przypadku ślady usunąć za pomocą wilgotnej szmatki z dodatkiem małej ilości środka zawierającego alkohol. Można użyć także środków czyszczących. Należy pamiętać, że do czyszczenia nieimpregnowanych powierzchni nie można używać alkoholu.

KORZYSTANIE Z KUCHENKI

Wybrać odpowiednią temperaturę i element grzejny, a następnie ustawić minutnik w odpowiedniej pozycji. Kiedy temperatura osiągnie wybrany poziom, termostat wyłączy się. Podczas pracy termostat włącza się i wyłącza, aby utrzymać wybraną temperaturę.

- Ustawić pokrętło wyboru funkcji w odpowiedniej pozycji.
- Obracając pokrętłem termostatu zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, wybrać odpowiednią temperaturę.
- Obracając pokrętłem minutnika zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, wybrać odpowiedni czas pieczenia.
- Lampka kontrolna będzie palić się, dopóki nie zostanie osiągnięty ustawiony poziom temperatury.
- Po zakończeniu pieczenia ustawić minutnik z powrotem w pozycji 0, aby wyłączyć kuchenkę.

PIECZENIE NA GRILLU

- Pozostawić drzwiczki w pozycji otwartej.
- Za pomocą pokrętła wyboru funkcji wybrać górny element grzejny.
- Ustawić pokrętło temperatury na 250įC
- Ustawić minutnik na odpowiedni czas grillowania.
- Po zakończeniu pieczenia na grillu ustawić minutnik z powrotem w pozycji 0, aby wyłączyć kuchenkę.

PO UŻYCIU

- Zostawić kuchenkę do ostygnięcia.
- Ustawić pokrętło wyboru funkcji w pozycji OFF.
- Wyjąć wtyczkę przewodu sieciowego z gniazdka.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia odłączyć urządzenie i poczekać na jego ochłodzenie.
- Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie. Wszystkie powierzchnie można czyścić za pomocą czystej, wilgotnej szmatki.
- W przypadku uporczywych plam zaleca się używać detergentu.
- Do czyszczenia kuchenki nie stosować środków zawierających substancje ścierne ani ostrych przedmiotów.
- Wnętrze kuchenki czyścić za pomocą czystej, wilgotnej szmatki.
- Po każdym użyciu wyczyścić kuchenkę i zostawić drzwiczki otwarte, aż do całkowitego wyschnięcia wnętrza.